

Irland 2016

2. del

Den står på en rundtur inden vi forlader
Belfast.

Vejret skiftede meget, men bygerne er meget
korte, og det kan ses på billederne.

Næste overnatning er i Derry (Londonderry).



Give your old boiler the red card.

PHOENIX NATURAL GAS

CLEARCHANNEL



2

2

GATE
1



CRITICAL
5 MPH

TRUCK



CIRQUE
AND
GRAND OPERA HOUSE

MUSIC

DRAMA

Les Misérables
School Edition
A musical by ALAIN BOUBLIL & CLAUDEMICHÉL SCHÖNBERG
performed entirely by students
Fri 19th - Sat 27th August
School Edition special edition licensed by
THEATRE WORKSHOP LIMITED in association with
MUSIC THEATRE INTERNATIONAL &
CAMDEN THEATREWORKSHOP ENTERTAINMENT LIMITED
GRAND
OPERA
HOUSE

eCauserie



EUROPA

EUROPA

EUROPA
BELFAST

EXHIBITION
CENTRE

**TWENTY
MINUTE
LUNCH**

THE
Cloth Ear

**TIME IS MONEY.
SAVE BOTH WITH OUR
20 MINUTE
£7.50 LUNCH MENU.**

38 WARING STREET, BELFAST
T: 028 9026 2719 // WWW.FACEBOOK.COM/CLOTHEAR













STORMONT ESTATE

Estate Closing Times

Monday to Friday :

21.00

Saturday & Sunday :

21.00

Play Park :

20.00

STORMONT ESTATE

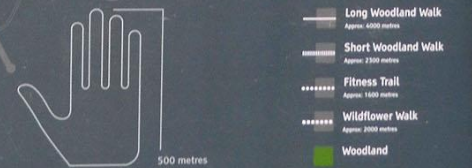


Disclaimer

All persons entering the Stormont Estate, whether on foot, bicycle, motorcycle or in a vehicle do so at their own risk. No responsibility is accepted for any injury or damage sustained by any person or to any bicycle, motorcycle or vehicle or to any contents thereof.

Children must be kept under close supervision at all times. Parents should be aware of traffic on the estate roads, and of hazard areas within the grounds.

Department of Finance and Personnel
www.dfp.gov.uk





CHECK POINT
All cars and
commercial
vehicles
STOP HERE

30







YOUNG NEWTON

U M
USTER YOUR MILITANTS
TERRA MILIUS

1974

TOW BELONGS TO US

ER'S

FRE
COR

EST



UNVEILED BY THE
LORD-LIEUTENANT COUNTY OF ANTRIM,
CAPTAIN R.A.F. DOBBS, J.P.
AND THE MAYOR OF CARRICKFERGUS,
COUNCILLOR J. BROWN,
ON THE 14TH JUNE 1990









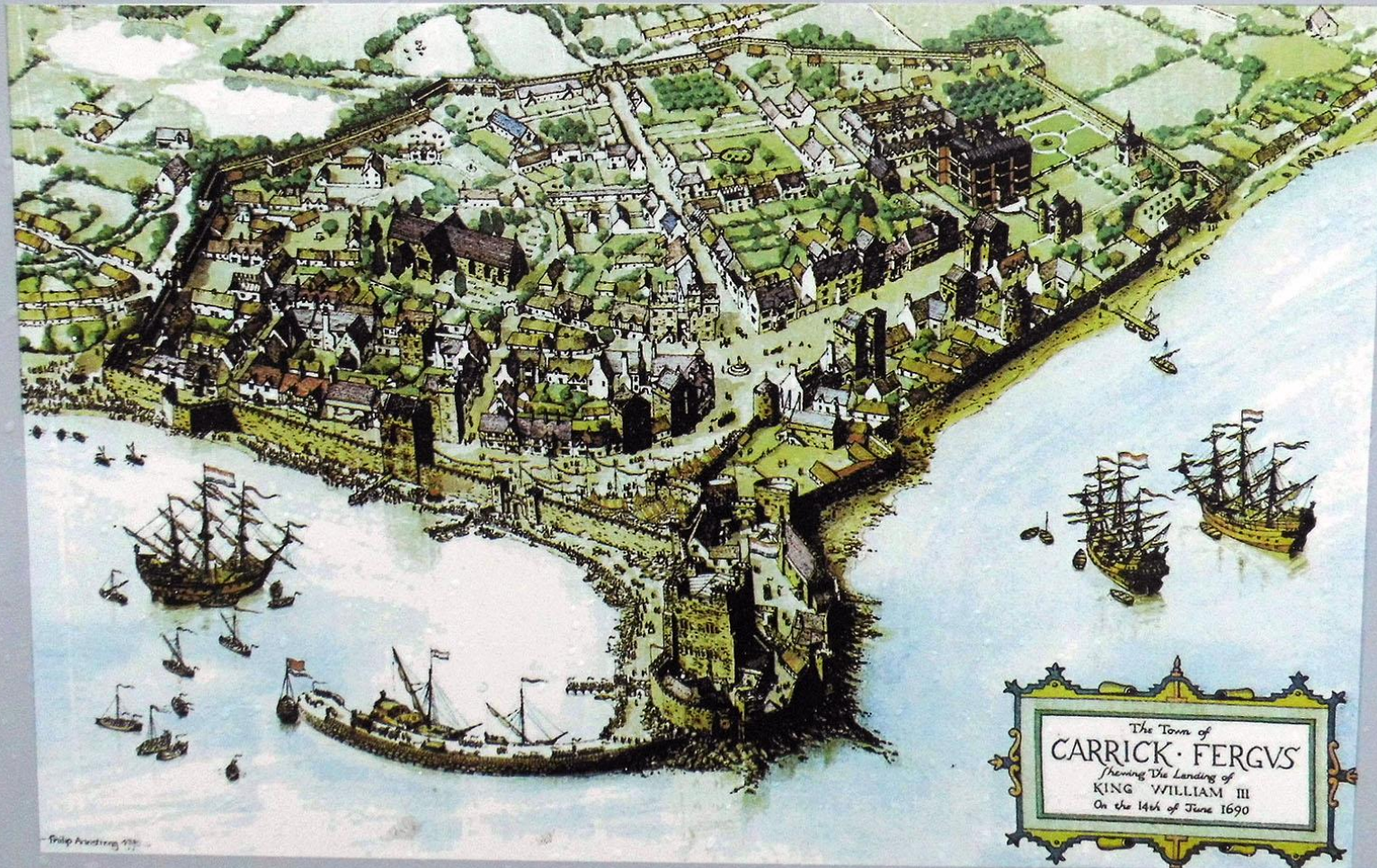
Images clockwise from top left:

North Gate, Carrickfergus c. 1890

© National Library Ireland

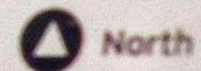
Inside the keep at Carrickfergus
Castle © NIEA

Reconstruction drawing of
Carrickfergus in 1690 © NIEA



0 5 10 15

Approximate scale in miles



— Causeway
Coastal Route
..... Scenic Loop



You are here

○ OMAGH

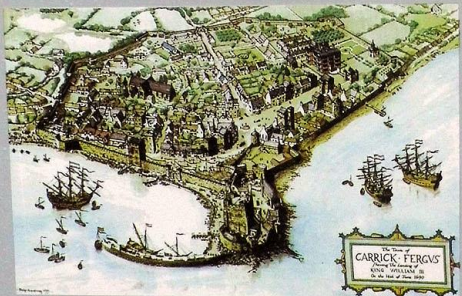
Carrickfergus Castle

Welcome to Carrickfergus Castle

Crammed with over 900 years of history, Carrickfergus Castle has guarded the approach to Belfast Lough since 1177. Besieged in turn by the Scots, Irish, English and French, the castle saw action right up to World War II.



Images clockwise from top left: North Gate, Carrickfergus c. 1890 © National Library of Ireland; Inside the walls at Carrickfergus Castle © NIEA; Reconstruction drawing of Carrickfergus in 1890 © NIEA



CARRICKFERGUS
THE 'CASTLE IN THE HEAVENS'

Your Causeway Coastal Route Journey

- Londonderry
Walled City of Derry
- Benone
- Gortmore
- Downhill Demesne
- Portstewart
- Portrush
- Dunluce Castle
- Giant's Causeway
- Dunseverick - Port Moon
- White Park Bay
- Ballintoy
- Carrick-a-Rede
- Rathlin Island
- Ballycastle
- Cushendun
- Cushendall
- Waterfoot
- Carrickfergus
- Slemish
- Glensniff
- Carriginny Country Park
- Lame
- Islandmagee
- Carrickfergus Castle
- Carrickfergus
- Newtownabbey
- Belfast
- Titanic & Maritime



Lead weight found at Carrickfergus Castle © NIEA









**Elderly
people**





















































THESE EPISODES
ARE IN THE CONSCIOUSNESS
OF THE PEOPLE OF IRELAND
AND THE HISTORY OF THE NATION

THIS MONUMENT WAS DEDICATED BY
MRS. B. BOND OF DERRY C.A. ON THE 30th JANUARY 1972
TO THE MEMORY OF

PATRICK J. DOHERTY
GERALD V. DONAGHEY
JOHN F. DUDDY
MICHAEL G. KELLY
MICHAEL M. Mc DAID
KEVIN G. Mc ELHINNEY
BERNARD Mc GUIGAN
JAMES G. Mc KINNEY
WILLIAM A. Mc KINNEY
WILLIAM N. NASH
JAMES J. WRAY
JOHN P. YOUNG
AND TO JOHN JOHNSTON

AGED 31 YEARS
AGED 17 YEARS
AGED 17 YEARS
AGED 17 YEARS
AGED 17 YEARS
AGED 20 YEARS
AGED 17 YEARS
AGED 41 YEARS
AGED 34 YEARS
AGED 27 YEARS
AGED 19 YEARS
AGED 22 YEARS
AGED 17 YEARS
AGED 59 YEARS

WHO DIED LATER AS A RESULT OF INJURIES RECEIVED THAT DAY

WERE MURDERED BY BRITISH PARATROOPERS ON BLOODY SUNDAY 30th JANUARY 1972

BLOODY SUNDAY

30 JANUARY 1972

On 30 January 1972, a massive British military operation in Derry's Bogside ended in the murder of thirteen unarmed civil rights demonstrators and the wounding of fifteen others – one of whom died later of his injuries on 16 June 1972.

The British army labelled the victims gunmen and bombers. They claimed their soldiers had met a "fusillade of fire". No soldier or vehicle was hit.

Derry Coroner Hubert O'Neill later declared the killings "sheer unadulterated murder". The hundreds of civilian eyewitnesses agreed.

On 1 February, a public inquiry headed by Lord Chief Justice Widgery was announced by the British Government. Widgery refused to take evidence from the vast majority of civilian eye-witnesses. Soldiers testified anonymously and in disguise. It later emerged that their statements were altered to suit the British version of events.

Widgery exonerated the Army. For Free Derry, Widgery confirmed that the entire British establishment stood behind the Bloody Sunday killers.

The Bloody Sunday Justice Campaign (BSJC) was founded on the 20th anniversary to demand the repudiation of Widgery; the formal acknowledgement of the innocence of the victims; and the prosecution of those responsible. The relentless family-led BSJC forced the establishment, in 1998, of the new inquiry chaired by Lord Saville.

The Bloody Sunday Inquiry published its report on 15 June 2010. Its main conclusion, that all of the dead and wounded were innocent, was greeted with soaring relief and uproarious applause from the thousands gathered in Guildhall Square.

A statement on behalf of the Families declared: "The victims have been vindicated. The Parachute Regiment has been disgraced. The truth has been brought home at last. Widgery's great lie has been laid bare."

Some in Derry were dismayed that all blame was ascribed to one officer, Derek Willford, and a number of rank-and-file soldiers. The Tribunal had followed long tradition in averting its eyes from the possible role of the military and political elite. It was also beyond belief that the report did not clearly find that the nail bombs found on the body of Gerald Donaghey were put there after his death by a member of the security forces.

But nothing can diminish the sense of joy that has lifted a darkness from Derry, nor dull the golden success of the Families over seemingly impossible odds.

Bloody Sunday wounded Derry deeply. We may hope that our city has now begun to bind up those wounds.



DOMHNACH NA SOLA 30Ú Eanáir 1972

Ar an 30ú Eanáir 1972, ag deireadh mír-cibrichta míleata Arm na Breataine, d'ámharaíodh 13 léirsitheoirí neamharmtha ceart sibhialta agus gortaíodh 15 eile – a bhfuair duine acu sin bás de bharr a ghortaíbe ar an 16ú Meitheamh 1972.

Lipéadaigh Arm na Breataine na hibartaigh gunadóirí agus buamáadóirí. D'éiligh siad gur caitheadh "ruathar piléar" ar a gcuid saighdiúirí. Níor bualadh aon saighdiúir nó aon feithicil.

D'fhógair Cróinéir Dhoire Hubert O'Neill níu dhéanaí gur "dámháil glan ion" a bhí sna míraithe. D'aontaigh na céadta míle sibhialtaigh aif.

Ar an 1ú Feabhra, léiríodh hiosrúcháin poiblí agus an t-ádh D'ámharaíodh míleata Widgery ina bhun ag Rialtas na Breataine. D'ámharaíodh Widgery ina bhun ag Rialtas na Breataine. D'ámharaíodh Widgery ina bhun ag Rialtas na Breataine. D'ámharaíodh Widgery ina bhun ag Rialtas na Breataine.

Saor Widgery an tArm. Do Dhoire Saor, dheimhnhigh Widgery go raibh bunáocht ionlán Shosana ag seasambh go daingean taobh thiar de mhártaí Dhomhnach na Sola.

Bunáocht Feachtas Cheartas Dhomhnach na Sola (SCDS) i 1992 chun a cileamb go mbeadh séanadh Widgery; adhbáil ihoirmeidta ar neamhbhiontacht na n-íobartaigh agus ionchúiseamh díobh siúd a bhí freagrach. Mar gheall ar iheachtas gan staonadh na dteaghlach, bhí sígh SCDS bunú fhiosrúcháin nua i 1998 agus an Ciarna Saville mar chathaoirleach air.

D'hoilseigh Fiosrúcháin Dhomhnach na Sola a thuarascáil ar an 15ú Meitheamh 2010. Thug na míle bailithe i gCeannóg na Sola gair mbolta chroílárach den phríomhbheithicil go raibh na marbh agus gortaíbe neamhbhiontacht.

D'fhógair riaras thar cheann na dTeaghlach "Saoradh na hibartaigh. Tá an Rialtas náráil náráil. Tugadh an t-ádh abhaite laoi dhéireadh. Tá mírbhréag Widgery lonnocht."

Dhí d'ádh ar chuid dáine i nDoire, gur taisealbhadh an

míleán ar fad d'eitgeach ambáin, Derek Willford agus do chuid gnáthsaighdiúirí. Chloigh an Binsé le traidisiún fada a shéite u tionscail a léidearthach ar phláir mhíleata agus pheilaitiúil. Bhí sé thar chreideamh fosta nach bhfuair an tuarascáil go soiléil gur caitheadh na míraithe lairra a luathas ar chorp Gerald Donaghey air i ndáidh a bháis ag ball de na fórsaí sábháil.

Ach ní léidearbhadh aen rud a: mothú léidearbhadh a fosta d'ádh a Dhoire ar faghda ná éil. Tugadh na dteaghlach in aghaidh chorroch a raibh euna do saoraithe orthu a mbaolú. Ghoiligh D'ádh na Sola D'ádh go smior. Beidh dóchas dádh ar faghda ag faghda ag faghda anois bráid a chur ar na míleata.



 01 Jackie Duddy (aged 17)	 06 Hugh Gilmcour (aged 17)	 11 Gerald Donaghey (aged 17)
 02 Michael Kelly (aged 17)	 07 Kevin McElhinney (aged 17)	 12 Patrick Donaghey (aged 31)
 03 Michael McDaid (aged 20)	 08 James Wray (aged 22)	 13 Bernard (aged 22)



